ここでしか体験できない特別な時間

旅の先に、新しい北海道との出会い。

宿泊付き
ナイトプログラム

※登別温泉地獄谷イメージ

登別温泉

地獄谷散策

夜の地獄谷をランタンの灯りとともに。

ランタンのやさしい灯りを手に幻想的な地獄谷を散策。
ガイドが火山の息吹を残す地獄谷をご案内します。

旅行参加者全員に
オリジナルチャームをプレゼントいたします。
※登別温泉チャーム1つのプレゼントとなります。

※登別温泉地獄谷イメージ

※登別温泉地獄谷イメージ

項目	内容
出発日	令和８年11月5日(木)/11月9日(月)/11月12日(木)/11月16日(月)/11月19日(木)/11月24日(火)/11月26日(木)/11月30日(月)
最少催行人員	5名
食事	朝1回・昼0回・夕1回
利用宿泊施設	祝いの宿登別グランドホテル、登別石水亭(11/24を除く)、第一滝本館、登別万世閣、ホテルまほろば、ホテルゆもと登別、 滝乃家別館玉乃湯(11/16,24,26を除く)、御やど清水屋
添乗員	同行いたしません。地獄谷散策(19:45～21:15)の際に現地ガイドが同行いたします。
相部屋	設定ありません。
申込方法	東武トップツアーズ(株)の予約サイトにてお申込み

【日程】１日目：各宿泊施設（各自チェックイン）ホテルにて夕食後
19:45 受付・ガイダンス(泉源公園に各自集合)
20:00 閻魔堂
20:20 地獄谷第2展望台
20:35 地獄谷展望台
21:50 張出展望台
21:15 泉源公園まで散策、解散
登別温泉(泊)
2日目：ホテルにて朝食（各自チェックアウト）

旅行代金裏面、旅行条件書は別紙参照

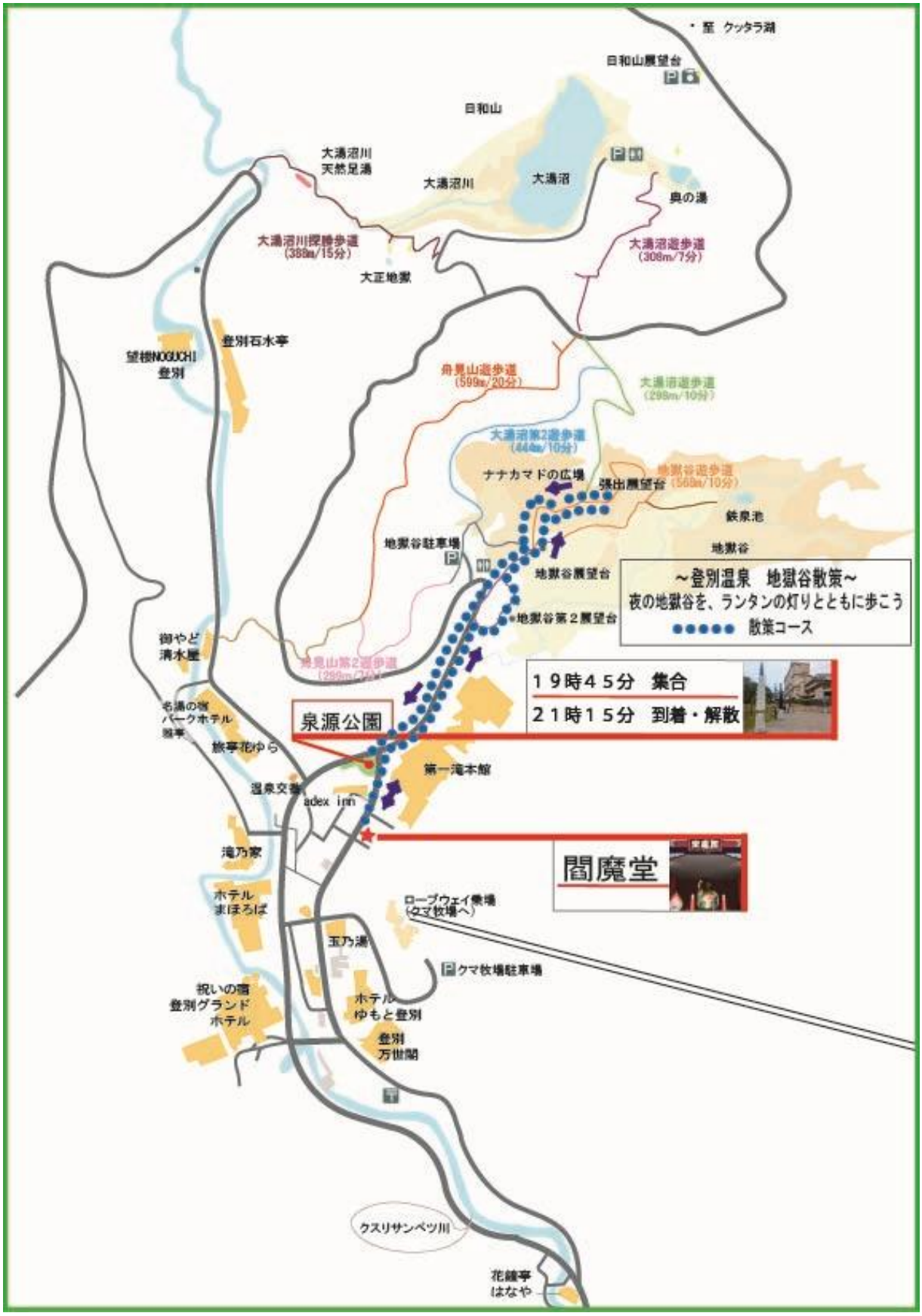
※当日の天候により、地獄谷散策時間を短縮する場合があります。

TOBU TOP TOURS

令和8年度　北海道の文化・歴史振興事業(ナイトツアー)　委託業務
地域の自然や文化を活かし、宿泊者の滞在中の体験の充実を図る取組です。

北海道宿泊税を活用しています
Funded by the Hokkaido Accommodation Tax
北海道

地獄谷散策マップ


・至 クッタラ湖
日和山展望台
日和山
大湯沼川
天然足湯
大湯沼川
大湯沼
奥の湯
大湯沼川探勝歩道
(388m/15分)
大湯沼遊歩道
(308m/7分)
大正地獄
登別石水亭
望楼NOGUCHI
登別
舟見山遊歩道
(599m/20分)
大湯沼遊歩道
(298m/10分)
大湯沼第2遊歩道
(440m/10分)
地獄谷遊歩道
(568m/10分)
ナナカマドの広場
張出展望台
鉄泉池
地獄谷
地獄谷駐車場
地獄谷展望台
地獄谷第２展望台
～登別温泉　地獄谷散策～
夜の地獄谷を、ランタンの灯りとともに歩こう
散策コース
御やど
清水屋
舟見山第2遊歩道
１９時４５分　集合
２１時１５分　到着・解散
名湯の宿
パークホテル
翠亭
旅亭花ゆら
泉源公園
第一滝本館
温泉交番
adex inn
滝乃家
閻魔堂
ホテル
まほろば
ロープウェイ乗場
(クマ牧場へ)
玉乃湯
クマ牧場駐車場
祝いの宿
登別グランド
ホテル
ホテル
ゆもと登別
登別
万世閣
クスリサンベツ川
花鐘亭
はなや

【重要なご案内】

★旅行参加条件：「登別温泉　地獄谷散策」に参加し、アンケートにご回答ください。
また、記録を残すため映像を撮らせていただきますのでご協力をお願いいたします。(SNS等で公開する場合もございます。)

★少雨決行とさせていただきます。
ただし、散策が困難な降雨、荒天時には中止させていただき、ホテルのロビーなどで、地域の歴史と温泉やアイヌ文化についてお話しし、アイヌ関連の書籍（5種類から1種類選択）を後日、送付させていただきます。
※地獄谷散策が中止となり、ホテルロビーなどでの開催となった場合、ご登録いただいたメールアドレス宛てに集合時間や場所をご連絡申し上げます。

★ご自宅～各宿泊施設間の交通費は含まれておりません。

【旅行代金】（お一人様／税込）※カッコ()内は小学生代金

ホテル名	部屋タイプ	1室人数	旅行代金 （）は小学生	備考
祝いの宿登別 グランドホテル	ツイン	2名	13,000円（同左）	
		1名	29,000円（同左）	
	和室	3～5名	13,000円（6,100円）	
登別石水亭	和室	4名	8,500円（3,000円）	※11/24を除く
		3名	9,500円（3,000円）	
		2名	10,500円（同左）	
第一滝本館	南館和室 スーペリア	4名	16,000円（8,200円）	
		3名	18,000円（8,200円）	
		2名	20,000円（同左）	
登別万世閣	和室	4～5名	6,400円（2,000円）	
		2～3名	7,900円（2,000円）	
ホテルまほろば	和室	4～5名	14,100円（6,800円）	
		3名	14,600円（6,800円）	
		2名	16,100円（同左）	
ホテルゆもと登別	和室	4名	9,700円（4,000円）	
		3名	10,200円（4,000円）	
		2名	11,200円（同左）	
滝乃家別館玉乃湯	和室	4名	11,900円（5,500円）	※11/16,24,26を除く
		3名	12,900円（5,500円）	
		2名	14,900円（同左）	
御やど　清水屋	和室	3～4名	14,100円（6,900円）	

【小学生及び未就学児について】

※小学生代金の適用は、大人2名様につき小学生1名様までの適用となります。
（大人1名様に対して小学生1名様の場合や、小学生料金適用人数を超えるお子様は「大人代金」となりますのでご了承ください。）
※安全を最優先とする夜間ツアーの特性上、未就学児(小学生未満)のお子様のご参加はご遠慮いただいております。

「登別温泉　地獄谷」旅行参加者には
「 NOBORIBETSU 」
オリジナルチャームをプレゼントします。

※「AKAN」オリジナルチャームは「阿寒湖温泉　松明行進」旅行参加者のプレゼントとなります。

旅行条件 本旅行条件書は、旅行業法第12条の４に定める取引条件説明書面及び同法第12条の５に定める契約書面の一部となります。この条件に定めのない事項は、当社旅行業約款（募集型企画旅行契約の部）によります。当社旅行業約款は当社ホームページからご覧いただけます。

この旅行は東武トップツアーズ株式会社札幌支店（以下「当社」といいます。）が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約（以下「旅行契約」といいます。）を締結することになります。旅行契約の内容、条件は、当パンフレットの記載内容、本旅行条件書、確定書面（最終日程表）並びに当社旅行業約款（募集型企画旅行契約の部）によります。

１、 お申込み方法・条件と旅行契約の成立

(1) 複数のお客様によるご旅行の場合は、あらかじめ当該団体・グループにおける責任ある代表者（以下「契約責任者」といいます。）を定めた上で、当社にお申込みください。当社は、契約の締結・解除等に関する一切の代理権を契約責任者が有しているものとみなし、その団体・グループに係る旅行業務に関する取引は、契約責任者との間で行います。

(2) 当社の定める方法によりお申し込みください。下記のお申込金は指定の方法により当社の定める日までにお支払ください。申込金は、「旅行代金」「取消料」「違約料」のそれぞれ一部又は全部として取り扱います。

(3) お申込みの時点では旅行契約は成立しておりません。旅行契約は、当社が契約を承諾し、申込金を受領した時に成立するものとします。(4) 18才未満の方は親権者の同意書が必要です。15才未満の方は原則として同伴者の参加を条件とします。 (5) 障がいのあるお客様、高齢のお客様、妊娠中のお客様など、お客様の状況によっては、当初の手配内容に含まれていない特別な配慮、措置が必要になる可能性があります。特別な配慮・措置が必要となる可能性がある方は、ご相談させていただきますので、必ず事前にお申し出ください。

お申込金：　　旅行代金全額　　.

２、旅行代金のお支払い

旅行代金は、当社指定の期日までにお支払いください。

３、旅行代金に含まれるもの

旅行日程に明示された以下のものが含まれます。

(1) 航空機、船舶、鉄道など利用運送機関の運賃・料金
(2) 宿泊料金及び税･サービス料金 (3) 食事料金及び観光料金（バス等の料金、ガイド料金、入場料金等）(4) 手荷物運搬料金 (5) 団体行動中のチップ (6) 添乗員が同行する場合は添乗員同行費用 (7) 空港施設使用料 (8) 消費税等諸税・サービス料金、等

＊上期諸費用は、お客様のご都合により一部利用されなくても払戻しはいたしません。

４、旅行代金に含まれないもの

第３項に記載したもの以外は旅行代金に含まれません。その一部を例示します。

(1) 超過手荷物料金 (2) クリーニング代、電話料、ホテルの従業員等に対するチップ、その他追加飲食費等個人的性質の諸費用 (3) ご自宅と集合･解散地間の交通費や宿泊費等 (4) 一人部屋追加代金 (5) オプショナルツアーの代金、等

５、旅行内容・旅行代金の変更

(1) 当社は、天災地変、戦乱、暴動、官公署の命令、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、当初の運行計画によらない運送サービスの提供その他当社の関与し得ない事由が生じた場合においてやむを得ないときは、旅行内容・旅行代金を変更することがあります。天候等の不可抗力により航空機等の運送機関のサービスが中止又は遅延となり、行程の変更等が生じた場合の宿泊費、交通費等はお客様の負担となります。(2) お申込み頂いた人数の一部を取消される場合は契約条件の変更となります。実際にご参加頂くお客様の旅行代金が変更となる場合がありますのであらかじめご了承ください。

６、旅行契約の解除

(1) お客様は、右記の取消料をお支払い頂くことにより、いつでも旅行契約を解除することができます。なお、旅行契約の解除期日とは、当社の営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出頂いた時を基準とします。また、当社は当社旅行業約款の規定に基づき、旅行開始前及び旅行開始後であっても、お客様との旅行契約を解除することがあります。

(2) お客様のご都合で旅行開始日あるいはコースを変更される場合、また、申込人数から一部の人数を取消される場合も、右記取消料の対象となります。

(3) 申込人数が最少催行人員に満たないときは、旅行の実施を中止します。この場合、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって13日目（日帰り旅行については3日目）にあたる日より前までに旅行を中止する旨を通知します。

旅行契約の解除期日	取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって２０日目（日帰り旅行にあたっては１０日目）にあたる日以降８日目にあたる日まで	旅行代金の２０％
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって７日目にあたる日以降２日目にあたる日まで	旅行代金の３０％
旅行開始日の前日	旅行代金の４０％
旅行開始日当日	旅行代金の５０％
旅行開始後又は無連絡不参加の場合	旅行代金の１００％

７、旅程管理及び添乗員等の業務

(1) 添乗員の同行の有無は契約書面に明示します。(2) 添乗員が同行しない旅行にあっては必要なクーポン類をお渡しいたしますので、旅行サービスの提供を受けるための手続はお客様ご自身で行なって頂きます。また、悪天候等によってサービス内容の変更を必要とする事由が生じた場合における代替サービスの手配及び必要な手続は、お客様ご自身で行って頂きます。

８、当社の責任及び免責事項

(1) 当社は、当社又は手配代行者の故意又は過失によりお客様に損害を与えたときは、その損害を賠償します。ただし、手荷物の損害については、14日以内に当社に対して通知があった場合に限り、お１人様15万円を限度として賠償します。(当社に故意又は重大な過失がある場合を除きます。)

(2) お客様が、次のような当社の関与し得ない事由により損害を被られたときは、本項(1)の場合を除き当社は責任を負いません。

①天災地変、戦乱、暴動、テロ、官公署の命令等又はこれらによる日程の変更や旅行の中止 ②運送・宿泊機関等のサービス提供の中止等又はこれらによる日程の変更や旅行の中止 ③自由行動中の事故 ④食中毒 ⑤盗難 ⑥運送機関の遅延、不通、スケジュール変更、経路変更又はこれらによる日程の変更や目的地滞在時間の短縮

９、旅程保証

(1) 当社は契約書面及び確定書面に記載した契約内容のうち、次の①～⑧にあたる重要な変更が生じた場合は、旅行代金に1～5％の所定の率を乗じた額の変更補償金を支払います。ただし、1旅行契約につき合計15%を上限とし、また補償金の額が1,000円未満のときはお支払いいたしません。

①旅行開始日又は旅行終了日 ②入場する観光地又は観光施設、レストラン、その他の旅行目的地 ③運送機関の等級又は設備のより低い料金のものへの変更 ④運送機関の種類又は会社名 ⑤本邦内の出発空港又は帰着空港の異なる便への変更 ⑥宿泊機関の種類又は名称 ⑦宿泊機関の客室の種類、設備、景観その他の客室の条件 ⑧前各号に掲げる変更のうちツアータイトル中に記載があった事項

(2) ただし、次の場合は、当社は変更補償金を支払いません。

①次に掲げる事由による変更の場合（ただし、サービス提供機関の予約超過による変更の場合を除きます。）ア．旅行日程に支障をもたらす悪天候、天災地変 イ．戦乱 ウ．暴動 エ．官公署の命令 オ．欠航、不通、休業等運送・宿泊機関等のサービス提供の中止 カ．遅延、運送スケジュールの変更等当初の運行計画によらない運送サービスの提供 キ．旅行参加者の生命又は身体の安全確保のために必要な措置

②契約書面･確定書面に記載した旅行サービスの提供を受ける順序が変更になった場合でも、旅行中に当該旅行サービスの提供を受けることができた場合。

(3) 当社は、お客様の同意を得て、金銭による変更補償金の支払いに替え、これと同等又はそれ以上の価値のある物品又は旅行サービスの提供をもって補償を行うことがあります。

１０、特別補償

当社は、特別補償規程の定めるところにより、お客様が旅行中に急激かつ偶然の外来の事故によりその身体又は荷物に被られた一定の損害について、補償金及び見舞金を支払います。

１１、お客様の責任

(1) お客様の故意又は過失、法令違反、当社の旅行業約款の規定を守らなかったことにより当社が損害を受けた場合は、お客様から損害の賠償を申し受けます。(2) お客様は、当社から提供される情報を活用し、お客様の権利・義務その他旅行契約の内容について理解に努めなければなりません。(3) 旅行開始後に、パンフレット等に記載された内容と実際のサービス内容が異なると認識した場合、旅行中に事故などが発生した場合は、旅行地においてすみやかに当社又は旅行サービス提供機関にお申し出ください。

１２、個人情報の取扱い

（１）当社は、旅行のお申込みにあたってお預かりするお客様の個人情報につきまして、お客様との連絡、お申込みいただいた旅行の手配と旅行サービスの提供、当社の旅行契約上の責任や事故時の費用等を担保する保険手続のために利用させていただくほか、お客様への商品やキャンペーンのご案内、ご意見・ご感想等のアンケートのお願い、お客様のお買い物の便宜、データ処理、旅行参加時におけるご案内などのために利用させていただきます。

（２）当社は、本項（１）の利用目的の範囲内で、個人情報の取扱いについて当社と契約を締結している運送・宿泊機関、保険会社、免税品店などの土産物店、当社が旅行手配を委託している手配代行者、当社募集型企画旅行販売委託会社あるいはデータ処理や案内業務を委託している業者等に対し、お客様の氏名、パスポート番号ならびに搭乗される航空便名等、年令、性別、住所、電話番号、国籍等の個人情報を、あらかじめ電子的方法で送信する等の方法により提供させていただきます。また、事故等の発生に関連し警察の捜査時の資料提供及び国土交通省・観光庁その他官公署からの要請により個人情報の提供に協力する場合があります。

（３）当社は、旅行中に傷病等があった場合に備え、お客様の旅行中の国内連絡先の方の個人情報をお伺いしております。この個人情報は、お客様に傷病等があった場合において、国内連絡先の方に連絡の必要があると当社が認めた場合に使用させていただきます。お客様は、国内連絡先の方の個人情報を当社に提供することについて、国内連絡先の方の同意を得るものとします。

（４）申込書、参加者名簿、お伺い書等の記載内容に誤りがあった場合、旅行の手配やサービスの提供等に支障を来たす恐れがありますので、正確な記入をお願いします。　お申込みいただく際には、これら個人情報の提供についてお客様に同意いただくものとします。

（５）個人情報の利用目的の通知、個人情報の開示、個人情報の訂正・追加・削除、個人情報の利用の停止、個人情報の消去又は第三者への提供の停止等をご希望の場合は、取扱事業所へお申出ください。なお、個人情報管理責任者は当社コンプライアンス室長となります。

１３、お客様の交替

お客様は、当社が承諾した場合、契約上の地位を別の方に譲り渡すことができます。ただし、交替に際して発生した実費についてはお客様にお支払い頂きます。

１４、その他

(1) 当社はいかなる場合も旅行の再実施はいたしません。

(2) お客様が暴力団、暴力団員、暴力団関係者、その他反社会的勢力であると判明したときは、当社はお申込をお断りする、あるいは旅行契約を解除することがあります。(3) 当社はお客様の便宜をはかるため土産物店にご案内することがありますが、お買物に際しましては、お客様の責任でご購入ください。

(4) この旅行条件・旅行代金は 2026年 9月 18日現在を基準としております。

●お申込み・お問合わせは

【旅行企画・実施】 観光庁長官登録旅行業第38号

東武トップツアーズ株式会社　旅行業公正取引協議会会員

札幌支店

札幌市中央区南1条東1丁目3
電話番号 050-9001-6580 ＦＡＸ番号 011-222-4357
営業日　平日　　営業時間　9:30～17:30
一般社団法人日本旅行業協会正会員　ボンド保証会員
総合旅行業務取扱管理者： 津野田　孝志

（2022.04版）

旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う営業所での取引の責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、遠慮なく旅行業務取扱管理者にお尋ねください。